

**Zeitschrift:** Kultur und Politik : Zeitschrift für ökologische, soziale und wirtschaftliche Zusammenhänge  
**Herausgeber:** Bioforum Schweiz  
**Band:** 54 (1999)  
**Heft:** 1

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

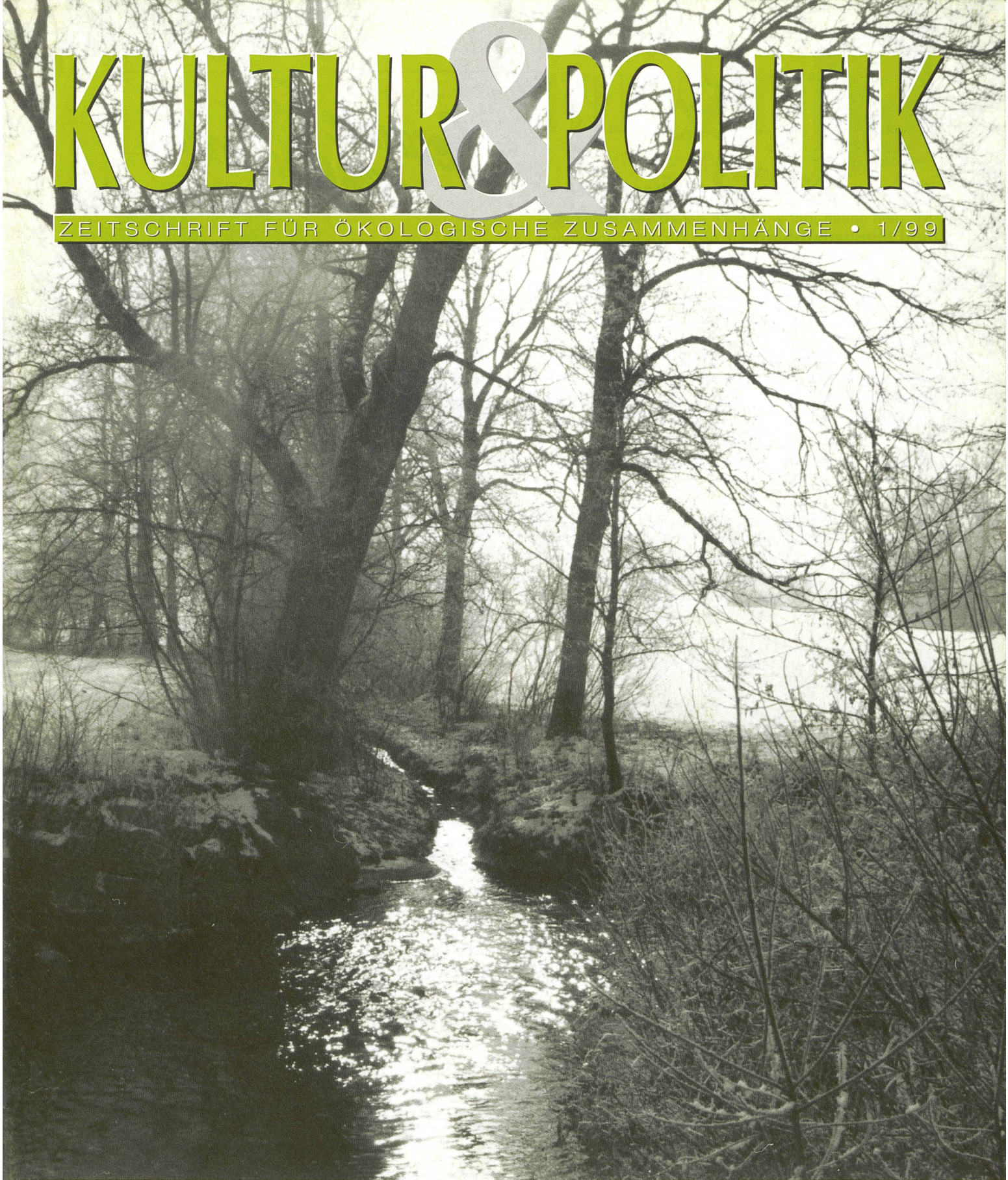
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# KULTUR & POLITIK

ZEITSCHRIFT FÜR ÖKOLOGISCHE ZUSAMMENHÄNGE • 1/99



## Ökologische Vielfalt statt geistige Vergrasung

Hans Bieri, Peter Moser, Rolf Steppacher

Seite 6

## Die Landwirtschaft als Chance einer zukunftsfähigen Schweiz

Hans Bieri, Peter Moser, Rolf Steppacher

Seite 9

## Möschberg- Gespräche

- Nachhaltige Entwicklung
- Bedrohte Nahrung

Seite 32

# KULTUR & POLITIK

## An unsere Mitglieder und Abonnenten

Mit dem neuen Jahr wird auch der **Abonnements- und Mitgliederbeitrag** fällig. Kürzlich haben wir dafür die Rechnungen verschickt. Wir bitten Sie um dessen Überweisung bis Ende Januar 1999. Mit Ihrer pünktlichen Überweisung sparen Sie uns Umtriebe und Sie ermöglichen uns, unsererseits unseren Verpflichtungen nachzukommen.

**Jahresabonnement** Fr. 40.-/DM 50.-  
**Mitgliederbeitrag Einzelpersonen** Fr. 60.-/DM 75.- inkl. Abo  
**Mitgliederbeitrag Ehepaare** Fr. 80.-/DM 100.- inkl. Abo

Bio-Forum Möschiberg und Kultur und Politik



Die Hauptversammlung 1999 des Bio-Forums Möschiberg wird voraussichtlich am 7./8. März stattfinden und verschiedene Aspekte der Agrarpolitik 2002 zum Thema haben. Wir werden unseren Mitgliedern zu gegebener Zeit persönliche Einladungen versenden.

**KULTUR & POLITIK** Möchten Sie einem Freund, einer Freundin eine Freude bereiten oder Ihren Nachbarn oder Kollegen mit ökologischem Gedankengut vertraut machen? Ein Geschenkabonnement auf KULTUR UND POLITIK ist eine gute Möglichkeit dazu. Unsere Zeitschrift stösst auch in nichtbäuerlichen Kreisen auf vermehrtes Interesse, weil ihre Beiträge über den Tag hinaus aktuell sind. Füllen Sie einfach den eingeklebten Talon in der Mitte dieses Heftes aus und schicken Sie ihn auf den Möschiberg. Alles andere besorgen wir.

→ → **Gesucht** ← ←  
 im ökologischen Gedankengut verankerte

**Frauen** ♀  
**und**  
**Männer** ♂

denen es ein Bedürfnis ist, am Konzept und an der Aufbauarbeit des Möschiberg – Haus der Biobäuerinnen und Biobauern – aktiv mitzuwirken.

Melden Sie sich bitte bei  
 Werner Scheidegger, Möschiberg,  
 3506 Grosshöchstetten, Telefon 031 710 22 22

Gesunde Tiere-  
treue Freunde

**ANIMA-STRATH®**  
 das natürliche Hefe-Aufbaumittel

- erhöht Abwehrkraft und Vitalität
- ist appetitfördernd in der Rekonvaleszenz
- verhilft zu einem gesunden und glänzenden Fell

**ANIMA STRATH®**

Im Fachhandel erhältlich **BIO-STRATH AG CH-8032 Zürich**

Seit 40 Jahren  
 konsequent biologisch:

**Biotta**

**Biotta**  
 Ruchlisäit  
 Jus de carotte  
 (mit Saft aus Carotten)

**Biotta AG, 8274 Tägerwilten. Telefon 071 666 80 80.**

# Inhalt

<b>Persönlich</b>	3
<b>Kultur</b>	4
<b>Politik</b>	
Wer löffelt die Milchsuppe der Schweiz aus?	5
Ökologische Vielfalt statt geistige Vergrasung	6
Die Revision des Raumplanungsgesetzes als Strohalm zur Rettung des Bauernstandes	8
Die Landwirtschaft als Chance einer zukunftsfähigen Schweiz – oder Dauerproblem auf dem Weg zur vollständigen Industrialisierung der Ernährung?	9
<b>Landbau</b>	
Kreativ und innovativ	26
<b>Gesundheit</b>	
Leinsamen – Fitmacher aus der Apotheke der Natur	28
<b>Möschberg</b>	
Möschberg – Das Haus der Biobäuerinnen und Biobauern	30
Möschberg-Archiv	30
<b>Möschberg-Aussichten</b>	31

Gedruckt auf chlorfrei hergestelltem Papier

## KULTUR & POLITIK

Zeitschrift für ökologische und wirtschaftliche Zusammenhänge

54. Jahrgang, Nr. 1/Januar 1999

Erscheint 6mal jährlich  
Mitte der ungeraden Monate

**Redaktionsschluss:** 15. des Vormonats

**Herausgeber und Verlag:**  
Bio-Forum Möschberg/Schweiz  
Bio-Gemüse AVG  
Biofarm-Genossenschaft

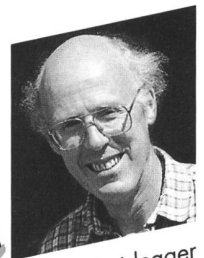
**Adresse:**  
KULTUR UND POLITIK  
Redaktion  
Möschberg  
CH-3506 Grosshöchstetten  
Telefon 031 710 22 22  
Telefax 031 711 58 59  
PC 30-3638-2

**Redaktion:** W. Scheidegger, Oberthal

**Ständige Mitarbeiter:**  
Hans Bieri, Zürich  
Prof. Franz Braumann,  
Köstendorf bei Salzburg  
Gerhard Elias, Hinwil  
Simon Kuert, Madiswil  
Dr. Peter Moser, Bern  
Albert Remund, Murzelen  
Hansruedi Schmutz, Aarberg  
Niklaus Steiner, Dagmersellen

**Abonnement:**  
Jährlich Fr. 40.–/DM 50.–

**Druck:** Druckerei Jakob AG  
CH-3506 Grosshöchstetten



Werner Scheidegger  
Oberthal

## Persönlich

Liebe Leserin, lieber Leser

Mit der vorliegenden Nummer unserer Zeitschrift begrüssen wir alle Biobäuerinnen und Biobauern der Deutschschweiz und laden Sie zu einem Abonnement ein.

Noch mehr Papier, werden die einen sagen und zur Tagesordnung übergehen.

Eine zweite Möglichkeit ist, die Beiträge dieses Heftes zu lesen und sich zu fragen, ob nicht gerade das kritische Hinterfragen auch des eigenen Standpunktes eine hilfreiche Strategie für die Bewältigung der Zukunft sein könnte.

Das Hinterfragen der gängigen Meinungen, das Suchen nach Alternativen und das Vorausblicken hat auf dem Möschberg Tradition und ist Programm. Nicht umsonst sind wichtige Impulse vor allem für die Landwirtschaft von hier ausgegangen. Biolandbau ist nur einer davon. Lange bevor dieser salonfähig geworden ist, nämlich seit der Eröffnung im Jahre 1932 ist Biolandbau bei uns ein Thema und hat von hier aus in viele Länder der Erde ausgestrahlt. An diese Tradition knüpfen wir hier auch heute an.

Gewiss, den Biolandbau haben inzwischen auch andere entdeckt. Um sich technisches Fachwissen anzueignen, braucht keiner mehr den Weg auf den Möschberg unter die Füsse zu nehmen. Ältere Biobauern reden bisweilen von Trittbrettfahrern und Direktzahlungsoptimierern. Damit tun sie der jüngeren Generation von Biobauern unrecht. Erstens ist es der Natur egal, aus welchen Gründen einer umstellt, und zweitens spielten auch für die Pioniere vor 50 und mehr Jahren wirtschaftliche Motive mit.

Warum es Orte wie den Möschberg immer noch braucht? Biologischer Landbau ist nicht etwas, was einmal entwickelt worden ist und jetzt nur noch der Umsetzung bedarf. Es ist vielmehr ein Weg, der immer wieder neu gesucht und definiert werden muss. Ein Weg auch, mit dem die Landwirtschaft als Ganzes Sympathien und Verständnis bei der nichtbäuerlichen Bevölkerung zurückgewinnen kann.

Biologischer Landbau steht seinem Wesen nach im Widerspruch zum heute vorherrschenden Wirtschaftsdenken. Zwar können wir uns den Auswirkungen des geltenden Wirtschaftssystems nicht entziehen. Wir alle sind darin mehr oder weniger eingebunden. Als in ganzheitlichen Zusammenhängen denkende Menschen können wir jedoch die Grenzen der Machbarkeit erkennen und es ist uns ein Anliegen, dass solches Erkennen um sich greife.

«Man muss das Wahre immer wiederholen, weil auch der Irrtum um uns immer wieder gepredigt wird», sagte schon Goethe. Nicht dass wir Biobauern oder wir Möschberger die ganze Wahrheit gepachtet hätten. Aber unser Haus und mit ihm dieses Heft wollen ein Ort der Begegnung sein, eine Plattform bilden, wo Menschen verschiedenster Denkrichtung gemeinsam nach der Wahrheit suchen. Wir haben hier den unschätzbaren Vorteil, weder auf Wirtschafts- noch auf politische Interessen Rücksicht nehmen zu müssen. Diese Freiheit hat zwar ihren Preis, aber sie ist uns teuer!

In diesem Sinne möchte ich Sie, liebe Leserin, lieber Leser, einladen, sich am Möschberg, dem Haus der Biobäuerinnen und Biobauern zu beteiligen. Ein Abonnement unserer Zeitschrift oder der Besuch der darin angekündigten Veranstaltungen ist eine Möglichkeit dazu.

Werner Scheidegger